

# Mode d'emploi

## miniRITE miniRITE T

Oticon Opn™  
Oticon Opn S™  
Oticon Opn Play™  
Oticon Siya  
Oticon Ruby



Made for  
iPhone | iPad | iPod

**oticon**  
life-changing technology

## Présentation du modèle

Ce mode d'emploi est valable pour les gammes Oticon Opn™, Oticon Opn S™, Oticon Opn Play™, Oticon Siya, et Oticon Ruby, pour les modèles d'aides auditives suivants :

- miniRITE
- miniRITE T

### Oticon Opn FW 6

- Oticon Opn 1 GTIN : (01) 05707131340795
- Oticon Opn 2 GTIN : (01) 05707131340818
- Oticon Opn 3 GTIN : (01) 05707131340801

### Oticon Opn S FW 8

- Oticon Opn S 1 GTIN : (01) 05707131374967
- Oticon Opn S 2 GTIN : (01) 05707131374974
- Oticon Opn S 3 GTIN : (01) 05707131374981

### Oticon Opn Play FW 8

- Oticon Opn Play 1 GTIN : (01) 05707131374998
- Oticon Opn Play 2 GTIN : (01) 05707131375001

### Oticon Siya FW 1

- Oticon Siya 1 GTIN : (01) 05707131340887
- Oticon Siya 2 GTIN : (01) 05707131340894

### Oticon Ruby FW 1

- Oticon Ruby 1 GTIN : (01) 05707131378491
- Oticon Ruby 2 GTIN : (01) 05707131378507

## Présentation du modèle

- Voyant lumineux (LED) (Oticon Opn Play) pour les indications visuelles

Le voyant lumineux (LED) est utilisé pour aider les soignants, parents et enseignants à faire fonctionner l'aide auditive et à donner des instructions aux fonctions et modes pertinents (voir les informations pertinentes contenues dans le mode d'emploi).

Les écouteurs suivants sont disponibles pour les modèles ci-dessus :

- Écouteur 60
- Écouteur 85
- Écouteur 100 (Aide auditive Power)
  
- Écouteur à Micro-Embout Power 100 (Aide auditive Power)
- Écouteur à Micro-Embout Power 105 (Aide auditive Power)

## Introduction au mode d'emploi

Ce mode d'emploi vous guide dans l'utilisation et l'entretien de votre nouvelle aide auditive. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi, y compris la section **Avertissements**. Il décrit comment utiliser au mieux votre nouvelle aide auditive.

Votre audioprothésiste a ajusté l'aide auditive en fonction de vos besoins. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter votre audioprothésiste.

| [À propos de](#) | [Démarrage](#) | [Manipulation](#) | [Options](#) | [Acouphènes](#) | [Avertissements](#) | [Plus d'informations](#) |

Pour plus de facilité, ce mode d'emploi contient une barre de navigation qui vous aidera à vous repérer facilement dans les différentes sections.

## Usage prévu

<b>Usage prévu</b>	L'aide auditive a pour but d'amplifier les sons et de les transmettre à l'oreille.
<b>Instructions d'utilisation</b>	Déficience auditive relevant d'une perte auditive modérée à sévère-profonde.
<b>Utilisateur prévu</b>	Adultes et enfants de plus de 36 mois.
<b>Contexte d'utilisation</b>	Intérieur et extérieur.
<b>Contraindications</b>	Les utilisateurs d'implants actifs doivent faire part d'une prudence particulière lors de leur utilisation de l'aide auditive. Pour obtenir plus d'informations, consultez la section <b>Avertissements</b> .
<b>Avantages cliniques</b>	L'aide auditive est conçue pour offrir une meilleure compréhension de la parole afin de faciliter la communication dans le but d'améliorer la qualité de vie.

### REMARQUE IMPORTANTE

L'amplification de l'aide auditive est ajustée de façon unique et optimisée selon vos capacités auditives personnelles au cours de l'adaptation de l'aide auditive effectuée par votre audioprothésiste.

## Sommaire

### À propos de

Identifier votre aide auditive, écouteur et embout	10
mini RITE	12
mini RITE-T	13
Identifier l'aide auditive gauche et droite	14
Outil multi-usages pour manipulation des piles et nettoyage	15

### Démarrage

Allumer et éteindre l'aide auditive	16
Quand remplacer la pile	17
Comment remplacer la pile (taille 312)	18
Mettre l'aide auditive	20

# Sommaire

## Manipulation

Entretien votre aide auditive	21
Embouts standards : Remplacer le dôme ou le Grip Tip	22
Remplacer le filtre ProWax miniFit	25
Embouts personnalisés	26
Remplacer le filtre ProWax	27
Mode avion	28

## Options

Fonctions et accessoires en option	29
Changer le volume mini RITE	30
Changer le volume mini RITE-T	31
Changer de programme	32
Mode silencieux	34
Utiliser les aides auditives avec un iPhone, iPad et iPod touch	35
Accessoires sans fil	36
Autres options	38

## Acouphènes

Tinnitus SoundSupport™ (solution générateur de sons pour les acouphènes, en option)	40
Consignes destinées aux utilisateurs du générateur de sons	41
Options sonores et réglage du volume	42
Restrictions relatives à la durée d'utilisation	46
Avertissements relatifs aux acouphènes	49

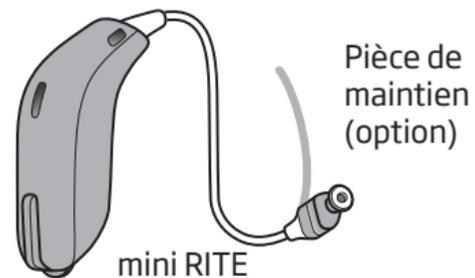
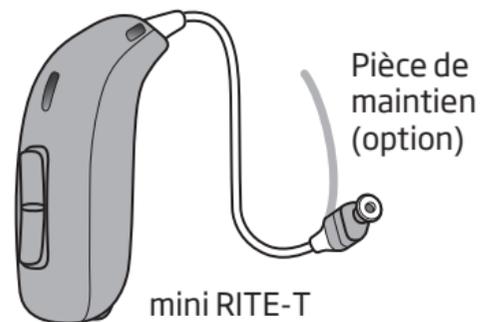
## Avertissements

Avertissements généraux	50
-------------------------	----

## Plus d'informations

Dépannage	56
Résistance à l'eau et à la poussière (IP68)	58
Conditions d'utilisation	59
Informations techniques	60
Garantie	67
Réglages personnels de vos aides auditives	68
Indicateurs sonores et lumineux	70

## Identifier votre aide auditive, écouteur et embout



Les aides auditives utilisent l'un des écouteurs suivants :

**Standard écouteurs**

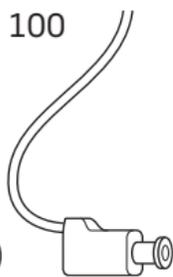
60



85

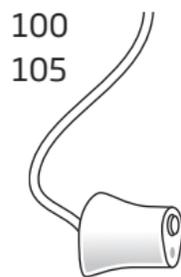


100



**Écouteurs à Micro-Embout Power**

100



105

L'écouteur utilise l'un des embouts suivants :

### Embouts standards



Dôme ouvert



Dôme à évent simple



Dôme à double évent



Dôme Power



Grip Tip

Disponible en petite et grande taille, gauche et droit, avec et sans évent.

### Embouts personnalisés



Micro-Embout



LiteTip



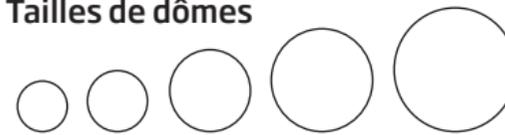
Micro-Embout VarioTherm®



LiteTip VarioTherm®

® VarioTherm est une marque déposée de Dreve

### Tailles de dômes



5 mm\*

6 mm

8 mm

10 mm

12 mm\*\*

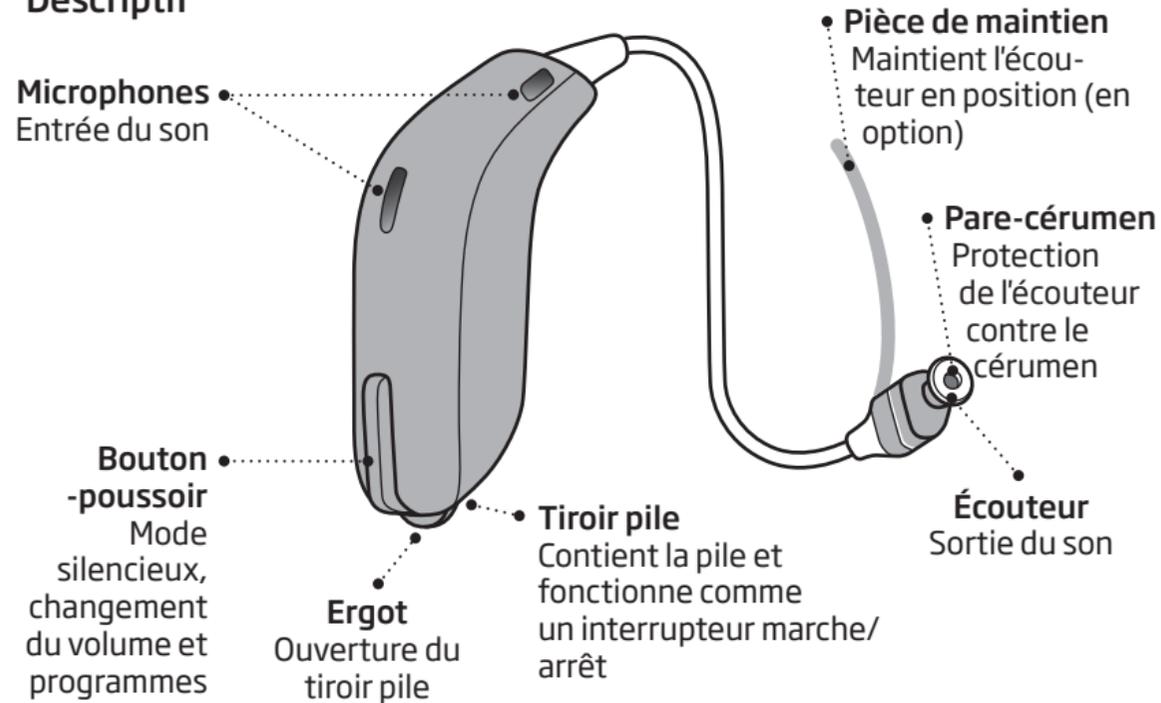
\* uniquement comme dôme ouvert pour écouteur 60

\*\* pas pour dôme ouvert

Référez-vous aux instructions de remplacement du dôme au chapitre : « Embouts standards : Remplacer le dôme ou le Grip Tip ».

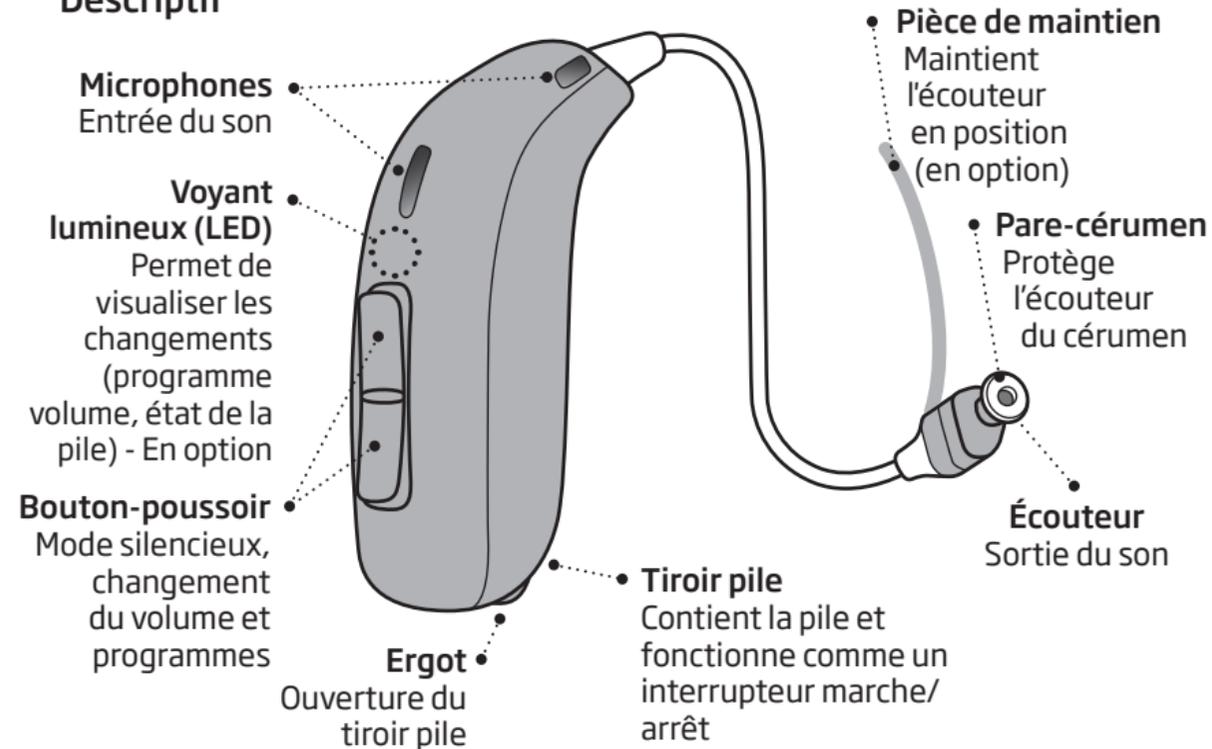
## mini RITE

### Descriptif



## mini RITE-T

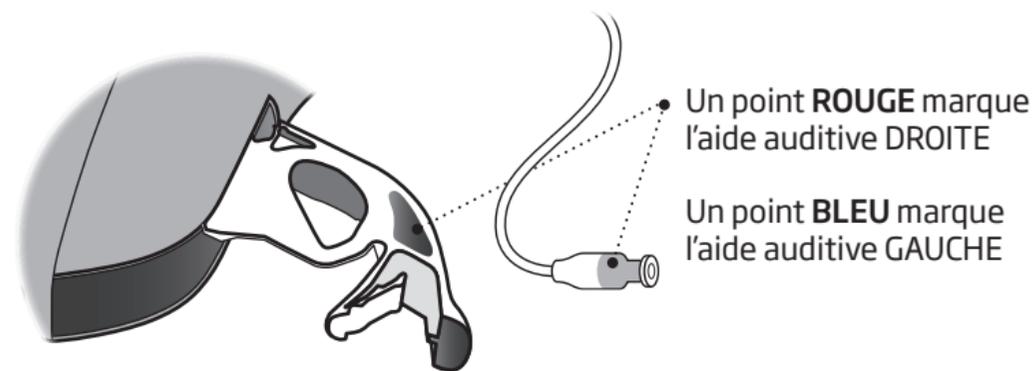
### Descriptif



## Identifier l'aide auditive gauche et droite

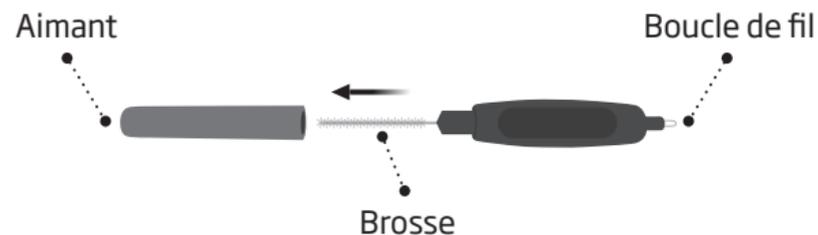
Il est important de distinguer l'aide auditive gauche de l'aide auditive droite car elles pourraient être programmées différemment.

Vous trouverez des points de couleur gauche/droit dans le tiroir pile et sur les écouteurs 60 et 85, comme illustré. Des repères (L pour la gauche, R pour la droite) figurent également sur les écouteurs 100 et sur certains embouts.



## Outil multi-usages pour manipulation des piles et nettoyage

L'outil multi-usages contient un aimant qui facilite le remplacement de la pile dans l'aide auditive. Il contient également une brosse et une boucle de fil pour nettoyer et enlever le cérumen. Si vous avez besoin d'un nouvel outil multi-usages, veuillez contacter votre audioprothésiste.



### REMARQUE IMPORTANTE

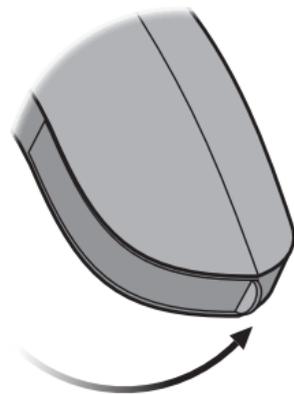
L'outil multi-usages possède un aimant intégré. Placez l'outil multi-usages à au moins 30 cm des cartes de crédit et d'autres objets magnétiques.

## Allumer et éteindre l'aide auditive

Le tiroir pile est utilisé pour allumer et éteindre l'aide auditive. Pour optimiser la durée de vie de la pile, assurez-vous de bien éteindre votre aide auditive lorsque vous ne vous en servez pas. Si vous souhaitez revenir aux réglages standards de l'aide auditive, il vous suffit d'ouvrir et de refermer le tiroir pile (réinitialisation rapide).

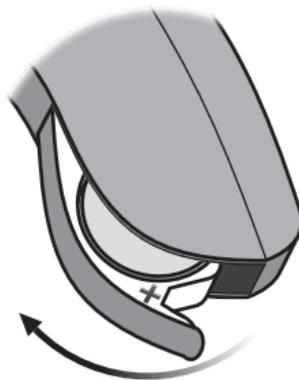
### Allumer

Fermez le tiroir pile avec la pile en place.



### Éteindre

Ouvrez le tiroir de pile.



## Quand remplacer la pile

Lorsque la pile doit être remplacée, vous entendez trois bips répétés à intervalles modérés jusqu'à épuisement total de la pile.

 **Trois bips\***  
= La pile devient faible

 **Quatre bips**  
= La pile est vide

### Astuce concernant la pile

Pour vous assurer que l'aide auditive fonctionne en permanence, prenez des piles de rechange avec vous ou remplacez la pile avant vos déplacements.

### Voyant lumineux (LED) en option

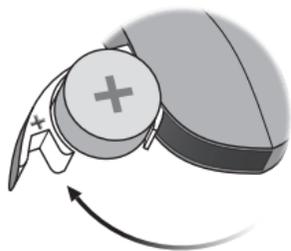
Clignotements rouges, répétés en continu indiquent que la pile est faible.

Remarque : Les piles devront être remplacées plus souvent si la diffusion audio de vos aides auditives est activée.

\* Le Bluetooth® s'éteindra et il ne sera pas possible d'utiliser les accessoires sans fil.

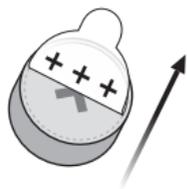
## Comment remplacer la pile (taille 312)

### 1. Retirer



Ouvrez complètement le tiroir pile. Retirez la pile.

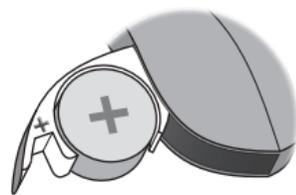
### 2. Déballer



Retirez l'étiquette autocollante sur le côté positif + de la nouvelle pile.

Conseil :  
Veuillez patienter 2 minutes pour que la pile puisse puiser de l'air, pour garantir son fonctionnement optimal.

### 3. Insérer



Insérez la nouvelle pile dans le tiroir pile. Veillez à ce que le côté positif (+) soit tourné vers le haut.

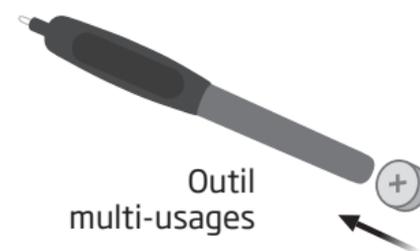
### 4. Fermer



Refermez le tiroir pile. L'aide auditive diffusera une petite musique dans l'embout.

Tenez la sortie son près de votre oreille pour entendre la petite musique.

### Conseil



L'outil multi-usages peut être utilisé pour changer la pile. Utilisez l'extrémité magnétique pour retirer et insérer les piles.

L'outil multi-usages est fourni par votre audioprothésiste.

## Mettre l'aide auditive

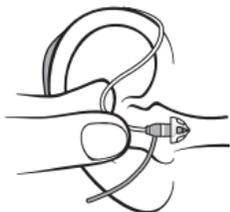
### Étape 1



Placez l'aide auditive derrière votre oreille.

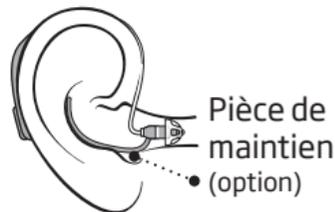
L'écouteur doit toujours être utilisé avec un embout attaché. Utilisez uniquement des pièces conçues pour votre aide auditive.

### Étape 2



Tenez la courbe du fil de l'écouteur entre votre pouce et votre index. L'embout doit être orienté vers l'ouverture du conduit auditif.

### Étape 3



Insérez doucement l'embout dans votre conduit auditif jusqu'à ce que le fil de l'écouteur se loge dans votre oreille.

Si l'écouteur possède une pièce de maintien, placez-la dans l'oreille de façon à ce qu'elle suive le contour de l'oreille.

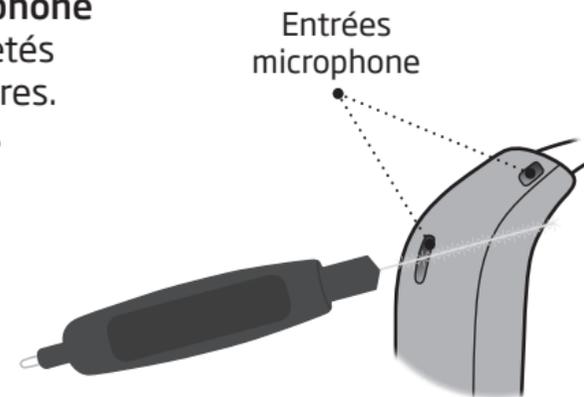
## Entretenir votre aide auditive

Lorsque vous manipulez votre aide auditive, tenez-la au-dessus d'une surface lisse pour éviter de l'abîmer si elle tombe.

### Nettoyer les entrées du microphone

Brossez délicatement les impuretés qui se trouvent dans les ouvertures. Brossez délicatement la surface.

Veillez à ce que la brosse soit propre et qu'elle ne soit pas enfoncée dans les ouvertures. Cela pourrait endommager l'aide auditive.



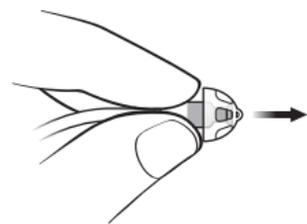
### REMARQUE IMPORTANTE

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'aide auditive. L'aide auditive ne doit jamais être lavée ni immergée dans l'eau ni aucun autre liquide.

## Embouts standards : Remplacer le dôme ou le Grip Tip

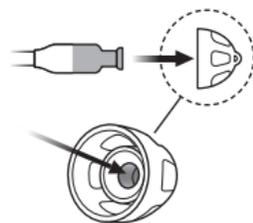
L'embout standard ne doit pas être nettoyé. Si l'embout comporte des traces de cérumen, remplacez-le par un neuf. Le Grip Tip doit être remplacé au moins une fois par mois.

### Étape 1



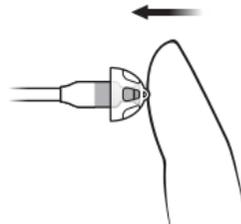
Tenez l'écouteur et retirez l'embout.

### Étape 2



Insérez l'écouteur exactement au milieu de l'embout afin d'obtenir une fixation solide.

### Étape 3



Appuyez fermement pour vérifier que l'embout est bien fixé.

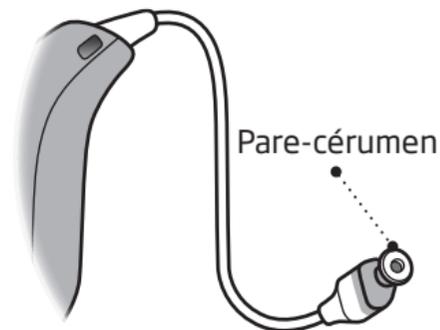
### REMARQUE IMPORTANTE

Si l'embout n'est pas sur l'écouteur lorsqu'il est retiré de l'oreille, l'embout pourrait toujours être dans le conduit auditif. Consultez votre audioprothésiste pour de plus amples instructions.

## Filtre ProWax miniFit

L'écouteur possède un pare-cérumen blanc à l'extrémité où est fixé l'embout. Le pare-cérumen sert à protéger l'écouteur du cérumen et des impuretés. Remplacez le pare-cérumen lorsqu'il est obstrué ou si l'aide auditive n'émet pas des sons normaux ou contactez votre audioprothésiste.

Retirez l'embout de l'écouteur avant de remplacer le pare-cérumen.

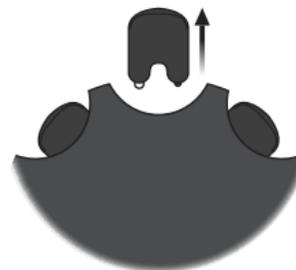


### REMARQUE IMPORTANTE

Utilisez toujours le même type de filtre que celui qui a été fourni à l'origine avec l'aide auditive. En cas de doute concernant l'utilisation ou le remplacement des pare-cérumen, contactez votre audioprothésiste.

## Remplacer le filtre ProWax miniFit

### 1. Outil



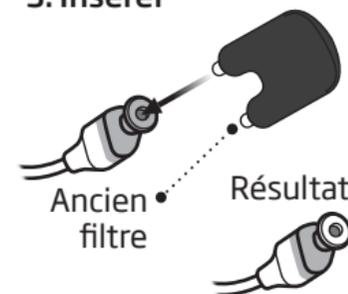
Retirez l'outil de la coque. Cet outil possède deux bras : l'un pour le retrait et l'autre pour l'insertion du nouveau pare-cérumen.

### 2. Retirer



Insérez le bras de retrait vide dans le pare-cérumen à l'intérieur de l'écouteur et retirez-le.

### 3. Insérer



Insérez le nouveau pare-cérumen à l'aide de l'autre bras, retirez l'outil et jetez-le.

Remarque :

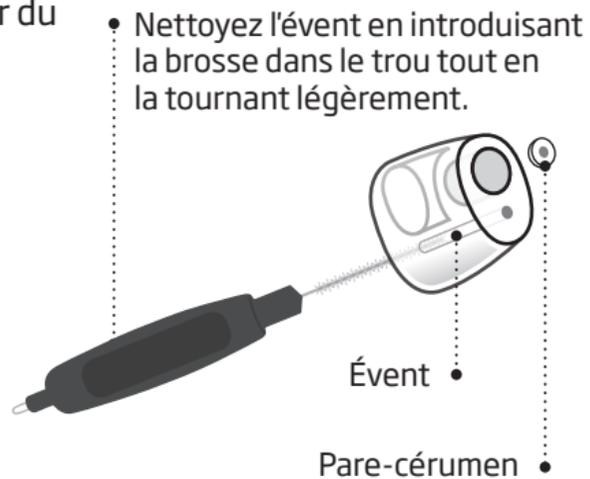
Si vous utilisez un embout ou le LiteTip, votre audioprothésiste doit remplacer le pare-cérumen dans l'écouteur.

## Embouts personnalisés

L'embout doit être nettoyé régulièrement.

L'embout est doté d'un pare-cérumen blanc\*. Le pare-cérumen sert à protéger l'écouteur du cérumen et des impuretés.

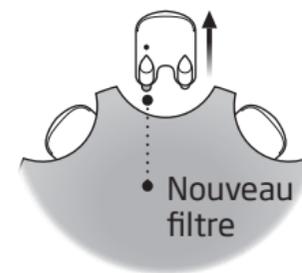
Remplacez le pare-cérumen lorsqu'il est obstrué, ou si l'aide auditive n'émet pas des sons normaux. Vous pouvez également contacter votre audioprothésiste.



\* Le Micro-Embout VarioTherm et le LiteTip ne possèdent pas de pare-cérumen

## Remplacer le filtre ProWax

### 1. Outil



Retirez l'outil de la coque. Cet outil possède deux bras : l'un pour le retrait et l'autre pour l'insertion du nouveau pare-cérumen.

### 2. Retirer



Insérez le bras de retrait vide dans le pare-cérumen à l'intérieur du Micro-Embout et retirez-le.

### 3. Insérer

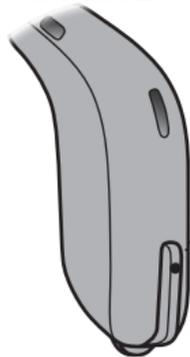


Insérez le nouveau pare-cérumen à l'aide de l'autre bras, retirez l'outil et jetez-le.

## Mode avion

Lorsque que vous montez dans un avion ou pénétrez dans une zone où il est interdit d'émettre des signaux radio, le mode avion doit être activé. L'aide auditive continuera de fonctionner. Il n'est nécessaire d'activer le mode avion que sur une aide auditive. Cette action éteindra le Bluetooth® sur les deux aides auditives.

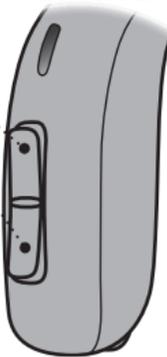
mini RITE



● **Pour activer et désactiver**  
Appuyez sur le bouton-poussoir pendant au moins 7 secondes. Une petite musique confirmera votre action.

Le mode avion se désactive également en ouvrant et en refermant le tiroir pile. Voir le chapitre «Réinitialisation rapide».

mini RITE-T



Appuyez sur l'une ou l'autre extrémité du bouton

## Fonctions et accessoires en option

Les fonctions et accessoires décrits dans les pages suivantes sont proposés en option. Veuillez contacter votre audioprothésiste pour découvrir comment votre aide auditive est programmée.

Si vous êtes confronté(e) à des situations d'écoute difficiles, un programme spécial peut vous être utile. Ils sont programmés par votre audioprothésiste.

*Écrivez les situations d'écoute pour lesquelles vous pourriez avoir besoin d'aide.*

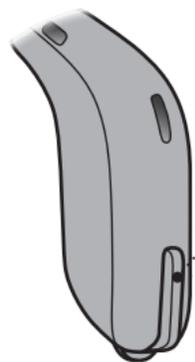
---

---

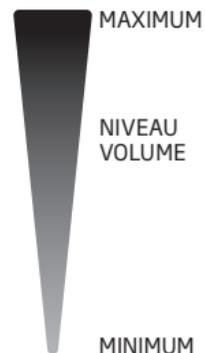
---

## Changer le volume mini RITE

Le bouton-poussoir vous permet de régler le volume.  
Vous entendez un bip lorsque vous augmentez ou diminuez le volume.

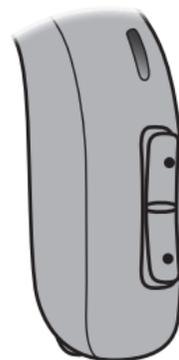


- Une pression brève sur l'aide auditive DROITE augmente le volume
- Une pression brève sur l'aide auditive GAUCHE diminue le volume

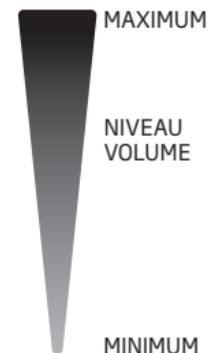


## Changer le volume mini RITE-T

Le bouton-poussoir vous permet de régler le volume. Vous entendez un bip lorsque vous augmentez ou diminuez le volume.



- Appuyez sur le bouton pour augmenter le volume
- Appuyez sur le bouton pour diminuer le volume



## Changer de programme

Votre aide auditive peut avoir jusqu'à quatre programmes différents. Ils sont programmés par votre audioprothésiste. Selon le programme, vous entendrez entre une et quatre tonalités lorsque vous changez de programme.

Voir la section Indicateurs sonores et lumineux.

### mini RITE

#### Appuyez sur le bouton pour changer de programme

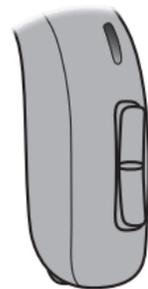
Veillez noter que si vous avez deux aides auditives, l'aide auditive DROITE permet d'avancer dans les programmes, en passant par exemple du programme 1 au programme 2 et l'aide auditive GAUCHE recule dans les programmes en passant par exemple du programme 4 au programme 3.



### mini RITE-T

#### Appuyez vers le haut ou vers le bas pour naviguer entre les programmes

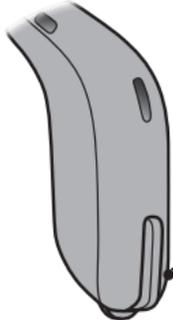
Veillez noter que vous pouvez changer de programme quand vous le souhaitez, vers le haut et vers le bas dans l'ordre des programmes. Si par exemple vous souhaitez passer du programme 1 à 4, vous pouvez appuyer une fois sur le bouton bas au lieu d'appuyer 3 fois sur le bouton haut.



## Mode silencieux

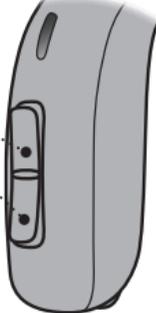
Utilisez la fonction mode silencieux si vous avez besoin de rendre muette l'aide auditive. La fonction mode silencieux coupe uniquement le(s) microphone(s) sur l'aide auditive.

mini RITE



Maintenez le bouton enfoncé (4 secondes) pour activer le mode silencieux de l'aide auditive. Pour réactiver, appuyez brièvement sur le bouton.

mini RITE T



Appuyez sur l'une ou l'autre extrémité du bouton

### REMARQUE IMPORTANTE

N'utilisez pas la fonction mode silencieux pour arrêter votre aide auditive, car dans ce mode, elle continue à consommer l'énergie de la pile.

## Utiliser les aides auditives avec un iPhone, iPad et iPod touch

Votre aide auditive est « Made for iPhone® » et vous permet une communication et un contrôle directs depuis votre iPhone, iPad® ou iPod touch®. Pour obtenir de l'aide concernant l'utilisation de ces produits avec vos aides auditives, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Conçu pour  
iPhone | iPad | iPod

Pour savoir comment appairer votre aide auditive avec votre iPhone, rendez-vous sur [www.oticon.fr/pairing](http://www.oticon.fr/pairing)

Pour obtenir des informations sur la compatibilité, veuillez consulter [www.oticon.fr/connectivity](http://www.oticon.fr/connectivity)

L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement au(x) produit(s) Apple identifié(s) sur le badge et qu'il a été certifié par le développeur comme répondant aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec iPod, iPhone ou iPad peut affecter ses performances sans fil.

## Accessoires sans fil

Une vaste gamme d'accessoires sans fil est disponible afin d'améliorer les performances de vos aides auditives sans fil. Ils peuvent vous permettre de mieux entendre et de mieux communiquer dans de nombreuses situations quotidiennes.

### ConnectClip

Lorsqu'il est appairé avec votre téléphone portable, vous pouvez utiliser l'aide auditive comme un casque stéréo sans fil ou comme un microphone distant.

### Adaptateur TV 3.0

Il émet le son provenant d'un télé-viseur et d'appareils audio électroniques. L'adaptateur TV diffuse le son directement dans vos aides auditives, sans interface.

### Télécommande 3.0

Elle vous permet de changer de programme, de régler le volume ou d'activer le mode silencieux de votre aide auditive.

### Application Oticon ON

Elle offre un moyen intuitif et discret de contrôler votre aide auditive. Pour les appareils iPhone, iPad, iPod touch et Android™.

Pour plus d'informations, veuillez consulter :  
[www.oticon.fr/connectivity](http://www.oticon.fr/connectivity) ou contactez votre audioprothésiste.

Apple, le logo Apple, iPhone, iPad, et iPod touch sont des marques de commerce Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Android, Google Play, et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

## Autres options



### **Bobine d'induction - en option pour mini RITE-T**

La bobine d'induction vous aide à mieux entendre lorsque vous utilisez un téléphone avec boucle intégrée ou lorsque vous êtes dans un bâtiment équipé d'un système de boucle d'induction à distance comme un théâtre, une église ou une salle de conférence. Ce symbole ou un signe similaire est affiché dans les endroits où une boucle d'induction a été installée.



### **Auto Phone - en option pour Oticon Opn et Oticon Siya**

Cette fonction peut activer automatiquement un programme téléphonique dans l'aide auditive, si vous équipez votre téléphone d'un aimant dédié.

### **CROS - optional for Oticon Opn S 1, Opn S 2, Oticon Opn Play 1, Oticon Ruby 1 et Ruby 2**

Solution pour les personnes avec une perte auditive non appareillable sur une oreille. Oticon CROS est placé sur l'oreille déficiente et transmet les sons à l'aide auditive placée sur la meilleure oreille.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre audioprothésiste.

## **Tinnitus SoundSupport™** (solution générateur de sons pour les acouphènes, en option)

### **Utilisation de Tinnitus SoundSupport**

Tinnitus SoundSupport est un outil destiné à générer des sons afin de soulager temporairement les patients souffrant d'acouphènes dans le cadre d'un programme de prise en charge des acouphènes.

La population ciblée est celle des adultes (âgés de plus de 18 ans).

Tinnitus SoundSupport est destiné aux professionnels des soins auditifs (audioprothésistes, spécialistes des aides auditives ou ORL) qui connaissent l'évaluation et le traitement des acouphènes et de la perte auditive. L'adaptation de Tinnitus SoundSupport doit être effectuée par un audioprothésiste participant à un programme de prise en charge des acouphènes.

## **Consignes destinées aux utilisateurs du générateur de sons**

Ces instructions comportent des informations concernant Tinnitus SoundSupport, qui peut avoir été activé dans vos aides auditives par votre audioprothésiste. Tinnitus SoundSupport est un outil de prise en charge des acouphènes destiné à générer des sons d'une intensité et d'une bande passante suffisantes pour contribuer à gérer les acouphènes. Votre audioprothésiste sera également en mesure de vous proposer les soins de suivi appropriés. Il est important de suivre ses conseils et ses instructions concernant ces soins.

### **Utilisation sur ordonnance uniquement**

Selon les bonnes pratiques en matière de santé, une personne signalant des acouphènes doit faire l'objet d'une évaluation médicale par un professionnel de l'audition avant de pouvoir utiliser un générateur de sons. Cette évaluation a pour but de s'assurer que toute affection pouvant faire l'objet d'un traitement médical susceptible de provoquer des acouphènes soit identifiée et traitée avant d'utiliser un générateur de sons.

## Options sonores et réglage du volume

Tinnitus SoundSupport est programmé par votre audioprothésiste afin de s'adapter à votre perte auditive et à vos préférences en matière de soulagement des acouphènes. Il offre un certain nombre d'options sonores. Avec l'aide de votre audioprothésiste, vous pouvez sélectionner votre ou vos son(s) préféré(s).

### Programmes de Tinnitus SoundSupport

Avec l'aide de votre audioprothésiste, décidez dans quels programmes vous souhaitez activer Tinnitus SoundSupport. Le générateur de sons peut être activé dans un maximum de quatre programmes différents.

### Mode silencieux

Si vous êtes dans un programme pour lequel Tinnitus SoundSupport est activé, la fonctionnalité du mode silencieux coupe uniquement les sons ambiants, et non le son provenant de Tinnitus SoundSupport. Voir le chapitre : «Mode silencieux».

### Réglages du volume avec Tinnitus SoundSupport

Lorsque vous sélectionnez un programme de l'aide auditive pour lequel Tinnitus SoundSupport est activé, votre audioprothésiste peut uniquement régler le bouton poussoir de votre aide auditive pour qu'il fonctionne comme commande de volume pour le son de soulagement des acouphènes.

Votre audioprothésiste paramétrera la commande de volume pour le générateur de sons de l'une des deux façons suivantes :

- A) Changement du volume dans chaque oreille séparément, ou
- B) Changement du volume dans les deux oreilles simultanément.

## mini RITE

### A) Comment changer le volume de Tinnitus SoundSupport dans chaque oreille séparément

Pour **augmenter** le volume (sur une seule aide auditive), appuyez plusieurs fois brièvement sur le bouton-poussoir jusqu'à obtention du niveau sonore désiré. Le son sera toujours plus fort lors de la ou des première(s) pression(s), jusqu'à ce que deux bips sonores retentissent. Ensuite, le volume diminuera.

Pour **diminuer** le volume (sur une seule aide auditive), continuer à appuyer plusieurs fois sur le bouton-poussoir jusqu'à obtention du niveau sonore désiré.

### B) Comment changer le volume de Tinnitus SoundSupport simultanément dans les deux oreilles

Vous pouvez utiliser une aide auditive pour augmenter le son et l'autre pour diminuer le son :

Pour **augmenter** le volume, appuyez plusieurs fois brièvement sur le bouton-poussoir de l'aide auditive DROITE.

Pour **diminuer** le volume, appuyez plusieurs fois brièvement sur le bouton-poussoir de l'aide auditive GAUCHE.

## mini RITE-T

### A) Comment changer le volume de Tinnitus SoundSupport dans chaque oreille séparément

Pour **augmenter** le volume (sur une seule aide auditive), appuyez plusieurs fois brièvement sur la partie supérieure du bouton-poussoir jusqu'à obtention du niveau sonore désiré.

Pour **diminuer** le volume (sur une seule aide auditive), appuyez plusieurs fois brièvement sur la partie inférieure du bouton-poussoir jusqu'à obtention du niveau sonore désiré.

### B) Comment changer le volume de Tinnitus SoundSupport simultanément dans les deux oreilles

Vous pouvez utiliser une aide auditive pour augmenter/diminuer le son dans les deux aides auditives. Lorsque vous changez le volume d'une aide auditive, le volume de l'autre aide auditive en fait de même.

Pour **augmenter** le volume, appuyez plusieurs fois brièvement sur la partie supérieure du bouton-poussoir.

Pour **diminuer** le volume, appuyez plusieurs fois brièvement sur la partie inférieure du bouton-poussoir.

## Restrictions relatives à la durée d'utilisation

### Utilisation quotidienne

Le volume de Tinnitus SoundSupport peut être réglé à un niveau qui pourrait entraîner une détérioration permanente de l'audition lorsque celui-ci est utilisé pendant une période prolongée. Votre audioprothésiste vous indiquera le nombre maximum d'heures par jour pendant lesquelles vous devriez utiliser Tinnitus SoundSupport. Il ne doit jamais être utilisé à des niveaux inconfortables.

Reportez-vous au tableau « Tinnitus SoundSupport : Restrictions d'utilisation » dans la section « Réglages personnels de votre aide auditive » à la fin de ce mode d'emploi pour savoir combien d'heures par jour vous pouvez utiliser les sons de soulagement dans votre aide auditive en toute sécurité.

## Informations importantes destinées aux audio-prothésistes à propos de Tinnitus SoundSupport

### Description de l'appareil

Tinnitus SoundSupport est une fonction modulaire qui peut être activée dans les aides auditives par l'audioprothésiste.

### Temps de port maximal

Le temps d'utilisation de Tinnitus SoundSupport diminue au fur et à mesure que vous augmentez le niveau sonore au-delà de 80 dB(A) SPL. Le logiciel d'adaptation affiche automatiquement un avertissement dès que l'aide auditive dépasse 80 dB(A) SPL. Reportez-vous à la section « indicateur de temps de port maximum » situé à côté du graphique d'adaptation des acouphènes dans le logiciel d'adaptation.

### Le contrôle du volume est désactivé

Le contrôle du volume du générateur de sons est désactivé dans l'aide auditive. Le risque d'exposition au bruit augmente lorsque le contrôle de volume est activé.

### Si le contrôle du volume est activé

Un avertissement peut s'afficher si vous activez le contrôle du volume des acouphènes sur l'écran « Boutons et indicateurs ».

Cela se produit si le son de soulagement peut être écouté à des niveaux pouvant provoquer des lésions auditives. Le tableau de temps de port maximum figurant dans le logiciel d'adaptation affiche le nombre d'heures pendant lesquelles le patient peut utiliser Tinnitus SoundSupport en toute sécurité.

- Le temps de port maximal pour chaque programme pour lequel Tinnitus SoundSupport est activé.
- Inscrivez ces valeurs dans le tableau : « Tinnitus SoundSupport : Restrictions d'utilisation », à la fin de ce mode d'emploi.
- Informez votre patient(e) en conséquence.

### Avertissements relatifs aux acouphènes

Si votre audioprothésiste a activé le générateur de sons pour les acouphènes, nous vous prions de bien vouloir tenir compte des avertissements suivants.

Certaines préoccupations potentielles sont associées à l'utilisation des sons générés par un appareil de prise en charge des acouphènes. Ces préoccupations incluent l'aggravation potentielle des acouphènes et/ou un changement éventuel des seuils auditifs.

Si vous remarquez ou constatez un changement dans votre audition ou vos acouphènes, ou des étourdissements, nausées, maux de tête, palpitations cardiaques, ou encore une éventuelle irritation cutanée au point de contact avec l'appareil, vous devez cesser immédiatement l'utilisation de l'appareil et consulter un médecin, un audiologiste ou un audioprothésiste.

Comme pour tout appareil, l'utilisation inappropriée du générateur de sons pourrait causer des effets potentiellement nocifs. Il est important de prévenir toute utilisation non autorisée et de tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

#### **Temps de port maximal**

Respectez toujours le temps de port maximum par jour du Tinnitus SoundSupport recommandé par votre audioprothésiste. Une utilisation prolongée pourrait entraîner l'aggravation de vos acouphènes ou de votre perte auditive.

## **Avertissements généraux**

Pour votre sécurité personnelle et pour garantir une utilisation correcte de votre aide auditive, vous devez bien vous familiariser avec les avertissements d'ordre général suivants avant de l'utiliser.

Consultez votre audioprothésiste si vous rencontrez des opérations inattendues ou des incidents sérieux avec votre aide auditive au cours de son utilisation ou à cause de son utilisation. Votre audioprothésiste vous aidera à résoudre les problèmes liés à la manipulation et, le cas échéant, à effectuer un signalement auprès du fabricant et/ou des autorités nationales.

Veillez noter qu'une aide auditive ne restaure pas une audition normale et ne prévient pas ou n'améliore pas une déficience auditive résultant de conditions biologiques. L'aide auditive ne constitue qu'un paramètre de la réhabilitation auditive et peut devoir être complétée par

un entraînement auditif et un apprentissage de la lecture labiale. Il est également important de noter que, bien souvent, l'utilisation peu fréquente d'une aide auditive ne permet pas à l'utilisateur de bénéficier pleinement de ses avantages.

### **Utilisation des aides auditives**

Les aides auditives doivent uniquement être utilisées en respectant les indications et le réglage de votre audioprothésiste. L'utilisation incorrecte d'une aide auditive peut provoquer une perte auditive soudaine et permanente.

Ne jamais laisser quelqu'un d'autre utiliser votre aide auditive, elle peut être employée de façon incorrecte et abîmer définitivement les facultés auditives de cette personne.

Risques d'étouffement et risque d'ingestion des piles et d'autres petites pièces.

Les aides auditives, leurs composants et les piles doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact.

Les piles ont dans certains cas été confondues avec des pilules. Il faut donc toujours vérifier les médicaments que vous devez avaler.

*Si une personne avale accidentellement une aide auditive ou une pile, appelez immédiatement le SAMU ou un médecin.*

### **Utilisation des piles**

Utilisez toujours les piles recommandées par votre audioprothésiste. Les piles de mauvaise qualité peuvent fuir et être à l'origine de blessures.

Ne jamais tenter de recharger vos piles et ne jamais tenter de les brûler. Un risque d'explosion ne doit pas être exclu.

### **Dysfonctionnement**

Sachez qu'il est possible que votre aide auditive s'arrête de fonctionner de façon inattendue. Tenez-en compte lorsque vous dépendez de sons d'alerte (par exemple, lorsque vous êtes dans la circulation). Les aides auditives peuvent arrêter de fonctionner, par exemple si leurs piles sont déchargées ou si le tube est obstrué par de l'humidité ou du cérumen.

### **Implants actifs**

Votre aide auditive a fait l'objet de tests approfondis et a été approuvée pour la santé humaine conformément aux normes internationales relatives à l'exposition humaine (Débit d'Absorption Spécifique - DAS), la puissance électromagnétique et les tensions induites dans le corps humain.

Suite page suivante

## **Avertissements généraux**

Les valeurs d'exposition se situent largement en-dessous des limites internationales de sécurité pour le DAS, la puissance électromagnétique et les tensions induites dans le corps humain définis dans les normes relatives à la santé humaine et à la coexistence avec des implants médicaux actifs, tels que les pacemakers et défibrillateurs cardiaques.

Si vous avez un implant intracrânien, veuillez contacter le fabricant de votre appareil implantable pour des informations sur les risques de perturbation.

L'aimant Auto Phone et l'outil multi-usages (doté d'un aimant intégré) doivent être conservés à au moins 30 cm de distance de l'implant : ne les transportez donc pas dans une poche de poitrine par exemple.

En général, veuillez suivre les consignes recommandées par les fabricants de défi-

brillateurs et de pacemakers implantables pour l'utilisation avec des aimants.

### **Implants cochléaires**

Si vous utilisez un implant cochléaire sur une oreille et une aide auditive sur l'autre oreille, veillez à toujours conserver votre implant cochléaire à plus de 1 cm de distance de votre aide auditive. Le champ magnétique des processeurs de son, des bobines d'induction et des aimants de l'implant cochléaire peut endommager de façon permanente l'écouteur de votre aide auditive. Ne placez jamais ces dispositifs à proximité les uns des autres sur une table, par exemple lors du nettoyage ou du changement de piles. Ne transportez pas l'implant cochléaire et l'aide auditive ensemble dans la même boîte.

### **Radiographie/tomodensitométrie/IRM/PET-scan, électrothérapie et intervention chirurgicale**

Retirez votre aide auditive avant les séances de radiographie, tomodensitométrie, IRM, scanner TEP et électrothérapie ainsi que pour les interventions chirurgicales, etc. pour éviter les dommages causés à votre aide auditive par des champs électromagnétiques importants.

### **Chaleur et produits chimiques**

L'aide auditive ne doit jamais être exposée à une température extrême, par exemple en la laissant dans une voiture garée en plein soleil.

L'aide auditive ne doit pas être séchée dans un four à micro-ondes ou dans d'autres types de fours.

Les produits chimiques contenus dans les produits de beauté, les laques, les

parfums, les après-rasages, les crèmes solaires ou les produits insecticides peuvent abîmer l'aide auditive. Enlevez toujours votre aide auditive avant d'utiliser ce genre de produits et attendez que ce produit sèche avant utilisation.

### **Aides auditives Power**

Une attention particulière doit être apportée dans la sélection, l'adaptation et l'utilisation d'une aide auditive où le niveau de sortie maximum peut dépasser 132 dB SPL (IEC 60138-4 / IEC 711) car il peut y avoir un risque de porter atteinte à l'audition résiduelle de l'utilisateur.

Pour savoir si votre aide auditive est un appareil Power, reportez-vous à la présentation du modèle au début de ce mode d'emploi.

## **Avertissements généraux**

### **Effets secondaires possibles**

Les aides auditives et les embouts peuvent provoquer une accumulation plus rapide de cérumen.

Bien que les matières utilisées pour fabriquer vos aides auditives soient hypoallergéniques, dans ces cas très rares, elle peuvent provoquer une irritation de la peau ou d'autres effets secondaires.

Veuillez consulter un médecin si ces effets se produisent.

### **Utilisation en avion**

Votre aide auditive est équipée du Bluetooth. À bord d'un avion, l'aide auditive doit être mise en mode avion afin de désactiver le Bluetooth, sauf si le Bluetooth est autorisé par l'équipage.

### **Connexion à un équipement externe**

La sécurité d'utilisation des aides auditives lorsqu'elles sont connectées à un équipement externe (avec un câble d'entrée auxiliaire et/ou un câble USB et/ou directement), dépend de la source extérieure des signaux. Lorsqu'il est raccordé à un équipement externe branché à une prise murale, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité IEC 62368-1 ou à des normes équivalentes.

### **Accessoires non fournis incompatibles**

N'utilisez que des accessoires, des transducteurs ou des câbles fournis par le fabricant de cet appareil. Les accessoires incompatibles peuvent réduire la compatibilité électromagnétique (CEM) de votre appareil.

### **La modification des aides auditives**

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler la garantie de l'équipement.

### **Interférences**

▶ Votre aide auditive a fait l'objet de tests approfondis pour les interférences selon les normes internationales les plus rigoureuses.

Des interférences électromagnétiques peuvent se produire à proximité des appareils présentant le symbole ci-contre. Les équipements de communication portables et mobiles RF (radiofréquence) peuvent affecter la performance de votre aide auditive. Si votre aide auditive est affectée par des interférences électromagnétiques, éloignez-vous de la source pour diminuer les interférences.

## Dépannage

Symptôme	Causes possibles	Solutions
Pas de son	Pile épuisée	Remplacez la pile
	Embouts obstrués (dôme, Grip Tip ou embout)	Nettoyez l'embout Remplacez le pare-cérumen, le dôme ou le Grip Tip
	Microphone de l'aide auditive en mode silencieux	Désactivez le mode silencieux du microphone de l'aide auditive
Son intermittent ou réduit	Sortie du son bouchée	Nettoyez l'embout ou remplacez le pare-cérumen, le dôme ou le Grip Tip
	Humidité	Nettoyez la pile avec un chiffon sec
Bruit aigu	Embout de l'aide auditive inséré de façon incorrecte	Réinsérez l'embout
	Cérumen accumulé dans le conduit auditif	Faites examiner votre conduit auditif par un médecin
Bips	Si votre aide auditive émet 8 bips, 4 fois de suite, son microphone doit être vérifié	Contactez votre audioprothésiste
Problème d'appairage avec un appareil Apple	Échec de la connexion Bluetooth	1) Désappairer vos aides auditives. 2) Désactiver et réactiver le Bluetooth. 3) Ouvrir et fermer le tiroir pile sur l'aide auditive. 4) Réappairer l'aide auditive (please visit <a href="http://www.oticon.fr/pairing">www.oticon.fr/pairing</a> ).
	Une seule aide auditive appairée	

Si aucune de ces solutions ne résout le problème, consultez votre audioprothésiste.

## Résistance à l'eau et à la poussière (IP68)

Votre aide auditive est résistante à la poussière et protégée contre les infiltrations d'eau, ce qui signifie qu'elle est conçue pour être portée dans toutes les situations de la vie quotidienne. Vous n'avez donc pas à vous préoccuper de la transpiration ou du fait de mouiller votre appareil sous la pluie. Si votre aide auditive entre en contact avec de l'eau et cesse de fonctionner, veuillez respecter les consignes suivantes :

1. Essuyez l'eau délicatement.
2. Ouvrez le tiroir pile, enlevez la pile et essuyez délicatement l'eau présente à l'intérieur.
3. Laissez sécher l'aide auditive en laissant le tiroir pile ouvert pendant environ 30 minutes.
4. Insérez une pile neuve.

### REMARQUE IMPORTANTE

Ne portez pas votre aide auditive pendant que vous vous douchez ou que vous participez à des activités nautiques. N'immergez pas votre aide auditive dans l'eau ou dans d'autres liquides.

## Conditions d'utilisation

<b>Conditions d'environnement opérationnel</b>	Température : +1 °C à +40 °C Humidité : 5 - 93% d'humidité relative, sans condensation
<b>Transport et conditions de stockage</b>	La température et l'humidité ne doivent pas excéder les limites suivantes pendant des périodes prolongées lors du transport et du stockage :  Température : -25°C à +60°C Humidité : 5 - 93% d'humidité relative, sans condensation

## Informations techniques

L'aide auditive contient deux technologies radio, décrites ci-dessous :

L'aide auditive contient un émetteur-récepteur radio qui utilise une technologie de transmission à induction magnétique à courte distance fonctionnant à 3,84 Mhz. La force du champ magnétique de l'émetteur est très faible et toujours inférieure à 15 nW (généralement inférieure à -40 dB $\mu$ A/m (-12.20 dB $\mu$ A/ft) à une distance de 10 mètres (33 pieds)).

L'aide auditive est également dotée d'un émetteur-récepteur radio qui utilise le Bluetooth BLE (Bluetooth Low Energy) et une technologie radio à ondes courtes propriétaire, fonctionnant tous deux sur bande ISM à

2,4 GHz. L'émission radio est faible et toujours inférieure à 3 mW, ce qui équivaut à 4.8 dBm en puissance rayonnée totale.

L'aide auditive est conforme aux normes internationales concernant la compatibilité électromagnétique et l'exposition humaine. Utilisez votre aide auditive uniquement dans des zones où la transmission sans fil est autorisée. En raison de l'espace disponible limité sur l'aide auditive, tous les marquages de certification sont présents dans ce livret.

Vous trouverez des informations complémentaires sur les « fiches techniques » sur [www.oticon.fr](http://www.oticon.fr).

Le fabricant certifie que cette aide auditive est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/CE.

La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.



Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Danemark  
[www.oticon.global](http://www.oticon.global)

Durée de disponibilité garantie des pièces détachées :  
5 ans après la date d'achat. Décret 2014-1482 / Article L111-3 du code de la consommation.

Prodition S.A.S., Parc des Barbanniers, 3 allée des Barbanniers,  
92635 GENNEVILLIERS CEDEX - SIREN 301 689 790 R.C.S. NANTERRE

CE 0543



Les déchets électroniques doivent être traités selon la législation locale.

 **Bluetooth®**



**IP68**

## Définition des symboles utilisés dans cette brochure



### Avertissements

Tout texte accompagné d'un symbole d'avertissement doit être lu avant toute utilisation de l'appareil.



### Fabricant

L'appareil est produit par le fabricant dont le nom et l'adresse sont mentionnés à côté du symbole. Indique le fabricant du dispositif médical, comme défini dans les directives de UE 90/385/CEE, 93/42/CEE et 98/79/CE.



### Marque CE

L'appareil est conforme à la directive sur les dispositifs médicaux 93/42/CEE. Le numéro à quatre chiffres indique l'identification de l'organisme notifié.



### Déchets électroniques (WEEE)

Recyclez les aides auditives, les accessoires ou les piles conformément aux règlements locaux. Les utilisateurs d'aides auditives peuvent également renvoyer les déchets électroniques à leur professionnel de l'audition à des fins de mise au rebut. Équipement électronique couvert par la directive 2012/19/UE sur les déchets et les équipements électriques (WEEE).



### Marque de conformité réglementaire (RCM)

L'appareil est conforme aux exigences de sécurité électrique, de compatibilité électromagnétique et de spectre radio pour les appareils fournis aux marchés australien et néo-zélandais.

**IP68**

### Code IP

Indique la classe des protections contre la pénétration nocive d'eau et de particules conformément aux normes EN 60529. IP6X indique la protection anti-poussière totale. IPX8 indique la protection contre les effets d'une immersion continue dans l'eau.



**Bluetooth**

### Logo Bluetooth

Marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de celle-ci nécessite une licence.



### Badges Made for Apple

Indique que cet appareil est compatible avec iPhone, iPad et iPod touch.



### Boucle à induction

Ce logo incorpore le symbole universel de l'assistance auditive. Le «T» signifie qu'une boucle à induction est installée.



### Émetteur de radiofréquences (RF)

Votre aide auditive est dotée d'un émetteur RF.

**GTIN**

### Code article international

Un code constitué de 14 chiffres, unique et international, utilisé pour identifier les appareils médicaux, y compris les logiciels pour les appareils médicaux. Dans ce manuel, le GTIN concerne le firmware de l'appareil médical. Sur l'étiquette d'emballage réglementaire, le GTIN concerne le matériel de l'appareil médical.

### Définition des symboles utilisés sur l'étiquette de l'emballage réglementaire

**Garder au sec**

Indique un appareil médical à protéger contre l'humidité.

**Symbole de mise en garde**

Consulter le mode d'emploi pour connaître les avertissements et mises en garde.

**Numéro de catalogue**

Indique le numéro de catalogue du fabricant permettant d'identifier l'appareil médical.

**Numéro de série**

Indique le numéro de série du fabricant permettant d'identifier un appareil médical spécifique.

**Appareil médical**

Cet appareil est un appareil médical.

Les aides auditives Oticon sont fabriquées par la société Oticon A/S. Il s'agit de dispositifs médicaux de classe IIa, marqués CE 0543 et remboursés par les organismes d'assurance maladie (consulter la LPPR). Ces dispositifs médicaux sont destinés à la réhabilitation des pertes auditives légères à sévères profondes. Lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation. Mise à jour : 11/2019.

## Garantie internationale

Votre aide auditive bénéficie d'une garantie limitée internationale, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et matériels de l'aide auditive à proprement parler. Elle ne porte pas sur les accessoires tels que les piles, tubes, écouteurs, embouts et filtres, etc. Les problèmes provoqués par une manipulation ou un entretien inappropriés, une utilisation excessive, des accidents, des réparations effectuées par un tiers non agréé, une exposition à des conditions corrosives, des changements physiques au niveau de votre oreille, des dommages dus à la pénétration de corps étrangers dans l'appareil ou des ajustements incorrects ne sont PAS couverts par

la garantie limitée et peuvent l'annuler. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut offrir une garantie plus large que celle qui est prévue par les dispositions de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez le consulter.

### Si vous avez besoin de services d'entretien

Prenez régulièrement rendez-vous avec votre audioprothésiste qui pourra entretenir, régler, et réparer votre aide auditive tout au long de sa durée de vie.

## Garantie

### Certificat

Nom de l'utilisateur : \_\_\_\_\_

Audioprothésiste : \_\_\_\_\_

Adresse de l'audioprothésiste : \_\_\_\_\_

Téléphone de l'audioprothésiste : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Période de garantie : \_\_\_\_\_ Mois : \_\_\_\_\_

Appareil gauche : \_\_\_\_\_ N° de série : \_\_\_\_\_

Appareil droit : \_\_\_\_\_ N° de série : \_\_\_\_\_

## Réglages personnels de vos aides auditives

À faire remplir par votre audioprothésiste.

Tinnitus SoundSupport : Restrictions d'utilisation			
<input type="checkbox"/>	Aucune restriction d'utilisation		
	Programme	Temps de port max pour un réglage au volume initial (Tinnitus SoundSupport)	Temps de port max pour un réglage au volume maximum (Tinnitus SoundSupport)
<input type="checkbox"/>	1	_____ heures par jour max.	_____ heures par jour max.
<input type="checkbox"/>	2	_____ heures par jour max.	_____ heures par jour max.
<input type="checkbox"/>	3	_____ heures par jour max.	_____ heures par jour max.
<input type="checkbox"/>	4	_____ heures par jour max.	_____ heures par jour max.

Aperçu des réglages de votre aide auditive				
Gauche			Droit	
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Commande de volume	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Changement de programme	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Mode silencieux	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
Indicateurs de contrôle de volume				
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt	Bips au volume min/max	<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt	Bips lors des changements de volume	<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt	Bips au volume de démarrage	<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt
Indicateurs de pile				
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt	Indicateur de pile faible	<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt

## Indicateurs sonores et lumineux

Différents sons et voyants lumineux indiquent le statut de l'aide auditive. Les différents indicateurs sont répertoriés dans les pages suivantes. **L'indicateur lumineux (LED) est en option uniquement pour Oticon Opn Play miniRITE T.**

Votre audioprothésiste peut définir les indicateurs sonores et lumineux afin qu'ils correspondent à vos préférences.

Programme	<input type="checkbox"/> Son	<input type="checkbox"/> Indicateur lumineux (LED) <sup>1)</sup>	Quand l'utiliser
1	1 tonalité		
2	2 tonalités		
3	3 tonalités		
4	4 tonalités		

Clignotement vert

1) Indicateur lumineux (LED) continu ou répété trois fois avec de petites pauses

ALLUMÉ	Son	Indicateur lumineux (LED)	Commentaires relatifs à l'indicateur lumineux (LED)
Marche	<input type="checkbox"/> Petite musique	<input type="checkbox"/>	Apparaît une fois
Volume	Son	Indicateur lumineux (LED)	
Volume de démarrage	<input type="checkbox"/> 2 bips	<input type="checkbox"/>	Apparaît une fois
Volume minimum/maximum	<input type="checkbox"/> 3 bips	<input type="checkbox"/>	
Augmentation/diminution du volume	<input type="checkbox"/> 1 bip	<input type="checkbox"/>	
Mode silencieux		<input type="checkbox"/>	Continu ou répété trois fois

Long clignotement vert Clignotement vert Clignotement rouge

Accessoires	<input type="checkbox"/> Son	<input type="checkbox"/> Indicateur lumineux (LED)	Commentaires relatifs à l'indicateur lumineux (LED)
Adaptateur TV	2 tonalités différentes	 	Continu ou répété trois fois
Microphone distant du ConnectClip	2 tonalités différentes	 	
<b>Mode avion</b>	<b>Son</b>	<input type="checkbox"/> Indicateur lumineux (LED)	
Activation du mode avion	Petite musique	  	
Désactivation du mode avion	Petite musique	  <sup>1)</sup>	

 Long clignotement vert  Clignotement vert  Clignotement rouge

1) Only available when three-time repetition is selected

215236FR / 2019.12.10

Avertissements	Son	Indicateur lumineux (LED)	Commentaires relatifs à l'indicateur lumineux (LED)
Batterie faible	<input type="checkbox"/> 3 tonalités alternées	<input type="checkbox"/>       	Clignotement continu
Pile épuisée	4 tonalités descendantes		
Le microphone a besoin d'une révision	8 bis répétés 4 fois	<input type="checkbox"/>    	Répétés quatre fois

 Clignotement rouge  Long clignotement rouge

215236FR / 2019.12.10



**oticon**  
life-changing **technology**

215236FR / 2019.12.10: Oticon Opn 5 & Oticon Opn Play Firmware 8,  
Oticon Opn Firmware 6 ou plus ancien,  
Oticon Siya Firmware 1, Oticon Ruby Firmware 1